

VLADIMIR KAVČIČ

TEMNE NOČI

125953

Kopač je planil k oknu in s pogledom vrtl v temo. Noč je bila brez izraza. Prvi detonaciji sta sledili druga, tretja. Po četrti se je izra dobrega pol kilometra oddaljenega hriba, za katerim je tičal tig, dvignil sprva rahel, a vedno močnejši svit požara. Gorelo je na več mestih. Zgrozil se je ob pogledu na osvetljene obrise hriba in zvijajoče se plamene, ki so se zlovešče izgubljali v nebo.

„Partizani“ je komaj slisno dhnih prestrašeni žnji. Brez besed je odšel pod streho in se zakopal v seno. Marija je legla v posteljo. Zadnja leta sta sama z otrokom spala v kamri, mož se je skrival, spal je v senu. Zjutraj je prihal v kuhinjo neprespan, z motnimi očmi, s trpečim izrazom in z neprijetnim duhom po senu. Pri Kopačevih so bile noči en sam neskončno dolg in moreč trenutek pričakovanja, kdaj bodo zapeli okovani čevljii po kamnitih poti s hriba in se bodo koraki ustavili pred hišo. Potem bo vsega konec. Strah se jim je zagrizel v podzavest. V spanju se še obrniti niso upali. Najistrasnejsi so bili občutki, ko so iz gluhe noči res zadoneli votto bobneci koraki in se ustavili pred vrati. Nenavadno močno se je stresla kljuka, odmvej je napolnil hišo do zadnjega kotička in v moreci praznini je doneko kot vječi, kot v grobnici. Če se v hiši ni nikče oglasil, so neredko trkali s kopiti. V takšnih trenutkih je Kopačovo zapustila razsodnost. Vsa strta in nebogljena je šla odpirat, naj se zgodí, kar hoče. Bili so partizani. Eden, dva, včasih tudi več. Prosili so za mleko, kruh, nato pa mino odšli. Ko jih je vzela noč, je Kopačeva globoko vdihnila. Ni mogla verjeti v to, kar se je pravkar zgodilo. Mogoče je vse te prevara ali pa to niso bili tisti partizani, kijih je pričakovala z nepomirljivo bojanjino in slutnijo nečesa strašnega in neizbežnega.

Dober streljav od Kopača proti hribu je bila hiša edinega soseda, Zajca. Ta je zjutraj že navsezgodaj hodil po vrtu z rokami v žepu in

Na ovitku Grega Košak, naslovna stran  
revije Beseda 1954, izrez  
Portreti avtorjev: foto Joco Žnidarsč

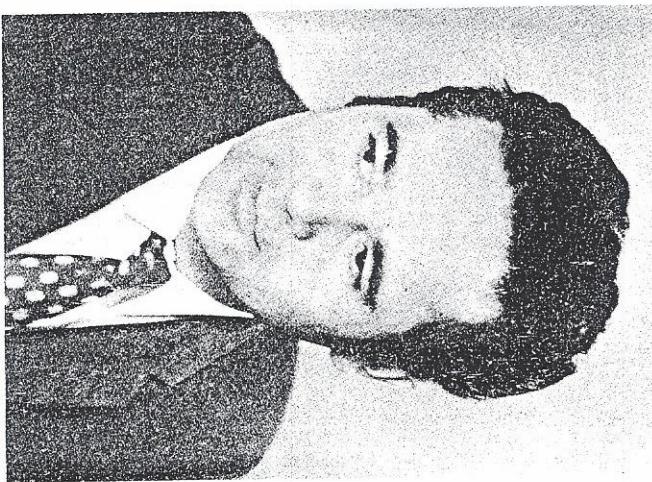
zadovoljno poživljegal. Hodil je vzravnano. Bil je lepo rejen, polnega, zadovoljnega obraza, zakaj kot trgovec si je pridobil v kraju kar zavidljivo premoženje. Pod njegovo kramarsko roko je vse uspelo. Srečno in bogato se je oženil, bil strečen oče, trgovina mu je ustvarila precejšen kapital, postavil je najlepšo hišo v okolici, vojna ga ni prizadela. S Kopačem nista bila nikoli prijatelja. Cela desetletja sta na tihem tekmovala, kdor bo imel več. To prikrito prizadevanje, ki ga je podpihovala zavist, je med sosedoma ustvarjalo nesoglasje, sovraštvo in zadnja leta sta pretgala vse stike. Najneznatnejša malenkost je bila dovolj velik vzrok in nazadnje so se sovražili s tako divjo trmo, kot da je že sto let tako.

Zato ni čudno, da je Kopač izza okna pogledoval Zajca s prav grenkimi občutki, ko je slišal njegovo samozadovoljno žvižganje, v katerem sta bila moč in nadvlada. Kopač je čutil, da je vsa moč njegovega sovražnika v tem, da lahko reče: „Si slšal sinoči, si videl? A, partizani!“ Zakaj Zajc je spadal med tiste, ki so bili nasprotniki Kopaču in jih ta nikakor ni mogel razumeti. Imeli so denar, imeli so vsega, a vendar so se pridružili partizanom takoj, ko so se Nemci morali umakniti. Kopač pa je od vsega začetka čutil, da gre njegova pot drugam. Svojo majhno obrtniško delavnico je hotel razširiti, skratka, bil je stremuh, za izpolnitve svojih teženj je potreboval posebno okolje, posebno oblast. Nova oblast, če bi kdaj prišla, mu ni obetaла nič takega, kar je želel. Zato ni nič dal niti takrat, ko so drugi pošljali v gozdove cele vozove blaga in živil. Bil je toliko pošten, da najbiž nì videl, kako nekateri dajejo samo zato, da bi nekoč še več pridobili.

Po cesti iz trga je prihajala stara klepetulja in še preden jo je Kopačeva, ki se je pravkar mudila zunaj, mogle kaj vprašati, ze je vsa preplašena majala z glavo in hitela: „Jej, jej, vse so razbili. Vse je zgorelo. Farovž, šola, občina, sokolski dom pa še pošta. V takem strahu sem bila vso noč in v usta sem dobila nekak priskuten okus. Ja, v usta. To je od strahu.“

„Zavohali so,“ je pomisli Kopač in vstal od okna, kjer je poslušal Obljuba, ki jo je dal njenemu in nekaterim drugim tržancem domobranci komandant, nameč obljuba, da pridejo v trg domobranci in napravijo konec „ideči svobodi“, je zdaj dajala prav malo upanja; tudi če domobranci pridejo, kje se pa naj naselijo? Vsa javna poslovpja so uničena . . . In vendar naj pridejo. Se bo že dobil kakšen prostor. Domobranci so mu zdaj pomenili red. Sam se jim ni mislil pridružiti,

Vladimir Kovčič



se razume, družina, oče . . . lahko bo pa delal in služil, spravil v pronet skriti material. Partizani bi pa vse to zaplenili, če bi našli. Do nedelje je Kopač vse premisli. Ta bi se malo stisnil, tega bi preselil, pa bi imel prav čeden prostorček. V nedeljo je šel spet k domobrancem.

Vrnil se je nenavaden in čudno zamišljen, ženo, ki ga je polna upanja pričakovala, je kar na kratko odpravil: „Pridejo, obljudili so. Šola bo spet, pošta, župnik pride . . .“ In čeprav je bil prazničen dan, je prijet za to ali ono delo. Zvečer je pri Kopačevih dolgo svetila luč, prav nenevadno za tisti čas. In Kopač je izjemoma sel spat v posteljo. To je ženo opogumilo in brezskrbno je zaspala. On ni mogel spati. Tako jasno so mu zvenele besede domobranskega komandanta, ki mu jih je rekel ob slovesu: „Še nocoj pridemo pogledat v trg!“ Potem je

komandantu naštel nekaj ljudi, ki delajo s partizani. Vedel je, kaj se bo z njimi zgodilo. Besede, zjutraj izrečene s tako lahoto, so prihajale za njim, postajale vedno teže in nadležnejše.

„Da,“ je premisljeval, „to je teža. Vem, kaj sem storil, sam jo bom nosil. Nikomur je ne izdam, tudi ženi ne. Hudo bo imeti to stvar nad seboj . . . Koliko ljudi ima danes kaj na glavi, pa živijo, nekateri še celo lahko živijo . . . Jaz ne bom lahko, a nosil bom. Naj bo to odkupnina za red in mir brez strahu?“

Pogledal je ženin izmučeni, obraz zraven sebe: „Da bo lahko brez bojazni spala, da se otrok ne bo stresal v spanju od strahu, ki se ga je našel od nas . . .“

Vendar mu je bilo pri srcu strašno. Jasno je čutil, da je stopil čez prag dosedanjega življenja. Vse, kar je lepega in srečnega, je za njim. Prihodnost bo težka, žalostna . . .

Počasi ga je premagala utrujenost. Zbledele so misli, potopil se je v polspanje.

Zunaj je bilo vse mirno, še psi se niso oglašali.

Zjuraj nenavadno dolgo ni bilo ljudi na cesto. Sonce je bilo že visoko, ko so v mrtvaško tišino dneva zapeli zvonovi. Zvonilo je dolgo, da je odmevalo med hribi, se z grozo dotikalo ljudi in smrt je dahnila v poslednjo grapo. Že med zvonjenjem se je povsod razvedelo, da so bili ponoči v trgu neznanici ljudje, polovili so več moških in jih zgodaj zjutraj v samotni dolini, uro od tiga, ustrelili.

Na pisih so imeli priteče bele liste s črno roko.

Trg se je pogreznil v molk.

Zvečer je šel Kopac spet v seno. Domobranci še vedno ni bilo. Prisluškoval je, če se bo kje okoli hiše kaj gamilo, in če se je le za kratek čas izgubil v snu, se je hitro spet prebudil, ker se mu je zdelo, da je nekaj slišal. Pomisel na mrtve mu je vzbujala željo, da bi že bilo konec vsega, zvonjenja in pogrebov. Trepetal je sam v sebi, ko je premisljjal, kako vse to prenaša njegova žena. Zgrozil se je, ko je v duhu gledal njen, smeh ob zvonjenju mlitčen. Kakšno sovraščvo ji je pačilo obraz! To ni bila ona, ki jo je rad gledal dan za dnem že skoraj dvajset let. Kje so bile tiste dobre materinske oči, kje dobrohotni smehljaj, o katerem je pisal starejši sin Ivan, da ga spreminja daleč daleč po mrtvi Ukrajini.

Ne, to je bil smeh lisice, ki so jiji otroci zimicvarili mladiče, izraz, ki ga ima žival ob pogledu na človeka, potem ko se je ujela v past in si odgriznila lastno nogo, da se je rešila. Kopacu ni bilo žal za to, kar je

storil. Premisli je in se odločil. Toda divja popadljivost in krvozeljnost, kiju je v nekaterih trenutkih pokazala žena, sta ga žalostili.

Zaspal je sele proti jutru.

Bila sta najoža Kopaceva zaupnika.

„Kako, da mene niso iskali?“ je zaskrbljeno vprašal. Žena je samo zmignila z glavo; bila je spet vsa prestrašena in zaskrbljena.

Pri sosedu Zajcu je bilo mirno, kot bi imeli mrlja. Kopac ni šel iz hiše. Večino dne je presedel pri oknu, gledal je proti trgu, ki se mu je zdel nekaj daljnega, a grozecga v molku. Dnevi so bili vroči in jasni. Po polju je zorelo žito, a nihče se ga ni dotaknil. Zvečer si Kopac ni več upal spati doma. Ko je ozvoniilo miličem in se je vse oprijemljivo spojilo z mramom, se je splazil na star kozolec, ki je stal na Zajčevi zemlji, dobrih pet sto metrov od obeh hiš. Zvezel je v slamo in čakal spanja. Bil je bolj buden kot kdaj kol.

Ni bilo še pozno ponoči, ko je okoli kozolca ozivelo. Po škrpanju je sodil, da je več ljudi posedlo po starem vozlu, vendar je bil s svojimi mislimi tako daleč, da ni mogel dojeti, kaj vse se je zgodilo. Spodaj so se začeli pogovarjati. Po govorenju je spoznal Zajca. Zdaj se mu je razjasnilo, da so partizani. Govorili so o nekih vrečah in zabojih. Še nekdo je prišel in utihnil so. Nov glas, ki ga prej ni bilo slišati, je vprašal:

„Kaj praviš k temu, kar je bilo sinoči?“  
„Karen je bila pravična! Zadoščanje pravzaprav,“ je mino odgovoril Zajc. „Le da vseh niste, tale moj soed je tudi med tistimi . . .“  
„Vseh ne bi imelo pomena, le glavne . . .“  
„Kopac je eden glavnih, če ne prvi. Hodil jih je prosit, da bi se naselili v trgu. On pozna naše ljudi. Lahko je . . .“  
„Govorili bomo z njim in z drugimi, mogoče že jutri zvečer, če ne pride kaj vmes.“

„Čim prej, tem bolje,“ je mino opomnil Zajc.  
„Zmenjeni smo, in jutri dobimo vse. Za vsak primer čakaj tu, v kozolcu . . . ob enajstih . . .“  
Zajc se je poslovil in odsel.

Ko so se njegovi koraki zgubili v rosni travi, je nekdo polglasno rekel:

„Ne bi pričakoval, da bo ta človek tako odločno z nami, vse je pripravljen dati, pa je tak grabež . . .“  
„Za nas ni vazno, zakaj in kako je z nami,“ je dejal drugi, „mi se

zdaj s tem ne moremo ukvarjati. Tako je. Zajc je z nami. Kopač je proti nam. Samo s tem lahko računamo . . .

„Jaz pa mislim, da so tile bogatini, ki gredo z nami, bolj ali manj dobiti računarji,“ je nadaljeval prvi. „Če mi zmagamo, mislijo spodnesti tla tistim, ki ne gredo z nami. In tale Zajc se mi zdi eden takih . . .“

Nekaj časa so se še pogovarjali, potem so se razšli.

Kopač jih ni poslušal in jih ni razumel. Kar je zvedel, je bilo dovolj. Čutil je, da je zdaj on na vrsti. Ves je drgetal in se dije pritiskal k hrastovemu podu. Z glavo v dlaneh, opt na komolec, z očmi uprtnimi predse, je bedel do jutra. Iskal je izhod in izbral možnost. Ostati doma si ni upal. Odločil se je, da bo šel k domobrancem. Ženi in otroku se ne bo nič zgodilo, drugo pa, če vse vrag pobere . . .

Ko je zgodaj zjutraj prišel domov ves razmiren in nenaspan, ga je žena kar začudeno pogledala. Prej komaj vidne potote so se mu čez noč globoko zarezale v obraz. Od dalec je bil kot neumito strašilo, od blizu nebogljén star človek, pomilovanja vreden.

Popoldne je odšel. Ni se dolgo poslavljal. Težko mu je bilo in ni dal ženi navodil. Sama naj ukrene potreben. Odšel je, kot da gre po opravkih in se kmalu vrne. Ko se je vzpenjal v hrib, so ga videli Zajčevi otroci in povedali očetu. Ta je po hitrem preudarku zaključil, da gre Kopač spet prosti za domobrance. Videl je, da je nesel nahrbnik in da se do večera ni vrnil. To ga je počasi pripeljalo na misel, da je Kopač kaj zasumlj in je ostal pri domobrancih in zdaj se lahko kaj zgodi. Partizanov je malo, visoko v hribih so, ponoči lahko pride v trg, kadar hoče.

„Skrivati se boš moral,“ je vznemirjeno svetovala žena. Prvič po tolikih letih se jije na zadovoljstvu obrazu naselila skrb. Vse tisto, kar jo je obdajalo in je bilo za kmečke razmere že majhno razkošje, se je v hibu odmaknulo nekam daleč, izgubili se je njen ukazovalni nasmek; in njen majhna debelušasta postava je postalna neznavna.

„Skrivati?“ je zanišljeno povprašal Zajc, „a kje?“ Preveč je bila njegova hiša gosposka, preveč skrbno urejena, da bi se imel kam zabubiti. Zdaj so bili sveti prostori, barvasta vrata in velika okna brez cene. V kakšni stari kmečki hiši bi se lahko zakopal. Tam so luknje, ki jih opazijo komaj domači. Cudna skrita podstrešja in temne kleti, ki v tujcu zbujujo negotovost.

Večerjali so tiko in se nedogovorjeno trudili, da bi bili kot navadno, a jim ni uspelo. Bili so siti. Siti negotovosti, groze. otroci so

izgubili vse otroško. Starejša črnolaca štirinajstletnica, panetnega obraza in globokih, rjavih oči, se je trudila s svojim krožnikom in si ostalih še pogledati ni upala. Jed je izgubila okus. Jedla je mehanično, kot bi žvečila žaganje. Mlaša dva, sedemletna Slavica, živo plavolaso dekljetce, ljubka druga izdaja matere, in dobr dve leti mlajši, kakor oče zavaljen fantiček z razumnim čelom, ki pri jedi nista nikoli mirovala, sta se hitro najedla in se spravila spat.

Včasih se je Zajc po večerji igral z otroki. Mala dva sta plezala po njem in se prepirlala, kdo se bo smel zibati na očetovih kolentih; starejša pa se je najrajsi pogovarjala o mestu, kamor bo šla v šolo takoj, ko bo konec vojne. Teh večerov so se vsi veselili. Čeprav so se ponavljali iz leta v leto, seveda le takrat, ko oče ni bil preveč utrujen po celodnevem delu v trgovini, se jih niso naveličali. Oče je vedel toliko sal. Tako se je znaligrati in pogovarjati. Mati pa je vse spremlijala z blagim nastehom. Zdaj pa je v prostoru zvenel posasten molk, molk vspovsod. Ura je grozeče tik takala. Posoda je izdajalsko ročata in zvonjenje žlic je bilo kot pritiskanje igle v uho. Za zastritim oknom, za zaklenjenimi vrati je bil strah, na levi, na desni, zgoraj, spodaj . . .

Taki trenutki ne morejo trajati dolgo. Zavest zdravega človeka jih ne tripi. Brani se. Zajc je začel nenaščno glasno govoriti. Hotel se je smerjati, a je vre izvenelo tako prazno, nikogar ni ogrelo in tesnoba je znova in še močnejše prevevala prostor. Moral se je odločiti. Vzel je odejo in šel spat na podstresje vrte v ule. Noc je bila temna. Obstal je pri vežnih vratih. Nekaj težkega se je zvalilo nanj. Kako zapustiti svetlubo in se iznočiti temi? Večen občutek tistih, ki so na svetlem. Vsi misijo, da noč skriva sovražnika, a ko pridejo sami v temo, se čutijo enako negotove, ker misijo, da jih lahko opazi kdo, ki se je že prej predal okrilju noči. Preganjalc in preganjanci čutijo isto nemoč, in vendar blagrujejo drug drugega, češ da je dobro zavarovan. Zajc je razmisljal samo za hip:

„V hiši ne smem ostati. Če grem ven, me lahko opazijo, ali pa tudi ne.“

V notranjosti negotovo, a na zunaj odločno je odpril vrata in šel ven. Bilo je mirno in brez senč, lune se ni bilo. Ko se je brez ropota vzpel na podstresje ute in se zamotal v odejo, sploh ni bil zaspan. Prisluškoval je v noč. Imel je občutek, da se okoli njega vse giblje. Še obrnil se ni upal, da ne bi zaškripalo pod njim. Nekje v hribih je zaljal pes. Lažež je monotono odmeval po dolini, in spomnil se je

partizanov. Notranja napetost je popustila. Gotovo so v bližini in nič hudega se ne more zgoditi. Pominil se je, že je prihajal spanec, a da bi šel na dogovorjeno mesto, si se vedno ni upal. Če pridejo, nai pridejo kar k hiši. Pominil je na Kopača. Kje neki hodi in kaj bo iz tega? Bolj in bolj je bil prepičan, da Kopač ne bi mogel napraviti kaj zlega. Zaspal je in še v sanjah se je motal okoli njega. Nič takega ni bilo, kar bi pomenilo kaj slabega. Videl ga je, kako gre ob nedeljah od maše, majhen, zgneten, s črnim kastorcem, kako nato odhaja na polje s koso na rami. V sanjah se mu je Kopač zdel starejši, bolj koščen v obraz in podoben motni senci . . .

Za Zajca je bila to prva noč na golih deskah. Utrujenost mu je legla na oči, a zaspali ni mogel. Svetloba je bila čudno mračna in v pokrajino se je plazil sovražni duh.

Naslednji dnevi so potekali mirno, brez večjih vznemirjej. Zajc je še nekajkrat spal na uti, pa je bilo tako trdo in imel je tako nemirno spanje. Nič se ni zgodilo, kar bi upravičevalo njegov strah, in preselil se je nazaj v posteljo.

Partizani se že nekaj dni niso oglasili.

Za vsak primer je pripravil v shrambi poleg kuhiinje veliko prostorno kad, ki se je pod vrhom dobro zapinala. Spodaj bi lahko čepel on, na novi pokrov pa bi naložili zelja, in nihče, ki bi pogledal v kad, ne bi slutil, da je v njej kaj drugega kot zelje. Vse je bilo pripravljeno in premišljeno. Vrata v shrambo so ponoc puščali odpirta in če bi se spodaj pri vratih kdo oglašil, bi Zajc hitro zlezel v kad, zena bi ga pokrila takoj hitro, da tisti pred vrati ne bi ničesar opazil. Nočnim obiskovalcem že tako nikjer ne odpirajo takoj. Otroci so s prikrito grozo strelili v to napravo, a ko je bila zgotovljena, niso kazali zanj nikakoga zanimanja. Hodili so mimo nje, kot da je ni. Izogibali so se je stremasto otroško vztrajnostjo.

Prišla je noč. Svetli borovi in smeke po vrhovih so se izgubljali v obzorja. Bliznje grmovje je v temi zazivello, se v lahnem vetru pozivalo in v gubah svojih črnih zastorov skrivalo komaj slutene zle sile. To so bile samo slutnje, a Zajc je z bojaznjijo tako prepojil okolico, da je postala fantastično strašilo, ki ga je begalo in razjedalo v najbolj skritih kotičkih duše. Večerjali so še v mraku in se hitro spravili spat, da jih ne bi izdajala luč.

Ura je šla na deseto, ko se je Zajčevka že v snu nenačoma dvignila. Divje je stresla moža. „Vstani! Sliši!“ Koraki pred hišo so se ustavili.

Blikovito je skočil pokonci, po prstih odhitel v shrambo, nervozno zlezel v kad in žena ga je hitro pokrila.

Že so po hiši odmevali težki udarci na vežna vrata. Zapahi so skripali, kot da se bodo zdaj zdaj vdali. Prizgala je luce in hitela odklepatis. Vsa se je tresla, ko je stopala po stopnicah. Slutija je nekaj strasnega, a je vseeno hiteila, da bi odprla prej, kot popusti klučavnica. Ropot je bil hujši in nestrenejši.

„Kdo je?“ je vprašala. Vrata so se še močnejše stresla.

„Odprite!“ je zahteval miren, malece osoren glas pred vrati. Odklepnila je. Vstopili so trije do zob oboroženi moški v svetlozelenih uniformah ljubljanskih domobranov, vendar brez znakov in našivkov. Pred vrati so ostali se drugi.

„Kaj bi radi?“ jih je boječe ogovorila.

„Kje imate moža?“

„Ni ga doma. K bratu je šel,“ se je hitro znašla. „Kaj mu hočete?“

Brez odgovora so jo odrinili in stopili navzgor po stopnicah. Šla je za njimi. Pogledali so v kuhiinjo in spanlico, kjer so na posteljah čepeli prestrašeni otroci. Nato so se razdelili in preiskovali vsak svoj del hiše. Dva, vprašala: „Kaj pa sploh hočete?“

„Kaj?“ Vašega moža vendar,“ je zadirčno odgovoril.

Ko so pregledali vse prostore in niso nič našli, so prišli v vežo in se šepetaje posvetovali.

„Kaj mu hočete?“ jih je prosila Zajčevka, stojeca na stopnicah.

„Že dobro, mamica,“ jo je posmehljivo potololžil nastarejši z ne domaćim glasom, fant sedemindvajsetih let, s hladnim in strah vzbujajočim obrazom, ter se skušal nasmehniti.

„Če ga ni, ga pač ni. Štiri ure imate časa, da ga poiščete, takrat bo že doma, saj je zdaj tudi, ampak ga ne bomo iskalci. Čez štiri ure bodo, ne?“ je pomenljivo pokimal. „Če ne bo njega, bomo pa vas in otroke postrelili. Razumete? Pa še to: Čma roka smo. Zdaj veste!“

Zapovedovalno je končal in jo opazoval. Roke so ji nemočno padle ob telesu, oči je široko razprila in na pol odprte ustnice je spreletaval drget.

Odšli so.

Cez nekaj trenutkov se je zavedla. Zaklenita je in stekla k možu.

Vse mu je povedala, se naslonila na steno in planila v krčevit jok.

Obraz ji je bil spašen in ob pogledu nanj so zajokali tudi otroci.

Zajc je bil prvi hip silno zbegnil. Zlezel je na kup, postal čudno